



Partnerséget építünk

www.rdvegtc-spf.eu

www.skhu.eu

Rendezvény címe

SK: XIV. Dni Pála Patóa

HU: XIV. Pató Pál Napok

EN: XIV. Pató Pál Days

A rendezvény és a történések leírása

SK:

Obec Svodín organizuje 2 dňový festival v rámci projektu číslo SKHU/WETA/1901/4.1/117, s názvom "CYCLOCOOP" - Priateľstvo na dvoch kolesách – medzi Tata a Svodín.

Rozhodujúcim podujatím kultúrneho života v obci sú každoročne usporadúvané Dni Pála Patóa, kde kultúrny program európskych partnerov ešte viac utužuje cezhraničné priateľstvo s partnerskými mestami: Tata (HU), Pińczów (PL), Bystřice (CZ), Bajót (HU). Dvojdňové kultúrne a gastronomické podujatie predstavuje kultúru, tradície a tradičné jedlá dediny. Športové programy a folklórne programy dodávajú podujatiu farbu.

Miesto podujatia:

SK:

Svodín – kultúrny dom, hlavné námestie

Termín: 9-10. júla 2021

Plagát obsahuje zoznam programov dvojdňového festivalu XIV. Dni Pála Patóa, ktorá je zverejnená na webstránke obce: www.svodin.sk.

HU:

Szőgyén község 2 napos fesztivált szervez az SKHU/WETA/1901/4.1/117 számú, "CYCLOCOOP" - Baráti kapcsolat két keréken – Tata és Szőgyén között című pályázata keretén belül, XIV. Pató Pál Napok címmel.

A községben zajló kulturális élet meghatározó eseménye a minden évben megrendezésre kerülő Pató Pál Napok, ahol az európai partnerek kulturális programja tovább erősíti a határon átívelő barátságot Tatával (HU), Pińczóval (PL), Bystřicével (CZ), Bajóttal (HU). A kétnapos kulturális és gasztronómiai rendezvény bemutatja a település kultúráját, hagyományait, hagyományos ételeit. Sportprogramok és folklórműsorok színesítik a rendezvényt.

Helyszínek:

SK:

Szőgyén – Kultúrház, főtér

Időpont: 2021. július 9-10.



Partnerséget építünk

www.rdvegtc-spf.eu

www.skhu.eu

A plakát tartalmazza a kétnapos XIV. Pató Pál Napok programjának listáját, amely elérhető a község honlapján: www.svodin.sk.

EN:

Municipality of Svodín is organizing festival within the framework of its project SKHU/WETA/1901/4.1/117 entitled "CYCLOCOOP - Friendship on two wheels - between Tata and Svodín"

The defining event of the cultural life in the village is the annual Pató Pál Days, where the cultural program of the European partners further strengthens the cross-border friendship with Tata (HU), Pińczów (PL), Bystřice (CZ), Bajót (HU). The two-day cultural and gastronomic event presents the culture, traditions and traditional dishes of the settlement. Sports programs and folklore programs add color to the event.

Location:

Svodín - House of Culture, main square

Date: July 9-10. 2021

The poster include a list of the two-day Pató Pál Days, which is available on the municipality website: www.svodin.sk.

Projekt regisztrációs száma: SKHU/WETA/1901/4.1/117

Projekt weboldala: <http://www.svodin.sk/hu/sprava-a-rozvoj-obce/projekty/cyclocoop/>

Dátum: 2021.07.9-10.

Helyszínek:

Szőgyén – Kultúrház, főtér

GPS koordináták:

SK:

Szőgyén:

Kultúrház, főtér 47.910984, 18.498587

Rendezvény típusa:

SK: festivalové podujatie

HU: fesztivál rendezvény



Partnerséget építünk

www.rdvegtc-spf.eu

www.skhu.eu

EN: festival activity

Rendezvény szervezője: Szőgyén község

Kapcsolattartó személy: Mgr. Méri Szabolcs

E-mail: starosta@svodin.sk

Telefonszám: +421 907 711 546

Rendezvény nyelve: HU

Tolmácsolás, fordítás biztosított: Igen

Bejelentkezés szükséges: Nem

Csatolt dokumentumok:

- meghívó HU
- meghívó SK
- plakát HU
- plakát SK